นโยบายสร้างชาติในสมัยจอมพลป. พิบูลสงคราม และผลกระทบต่ออัตลักษณ์ของชาวมุสลิม

ในจังหวัดชายแดนภากใต้

นางสาวจุฬารัตน์ มีเพียร

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต

สาขาวิชาเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา (สหสาขาวิชา)

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ปีการศึกษา 2549

ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## 491993

ION-
М
)
1

Accepted by the Graduate School, Chulalongkorn University in Partial Fulfillment of the Requirements for the Master's Degree

(Assistant Professor M.R. Kalaya Tingsabadh, Ph.D.)

#### THESIS COMMITTEE

(Professor Amara Pongsapich, Ph.D.)

T. O. Thesis Advisor

(Assistant Professor Theera Nuchpiam, Ph.D.)

Uthai Dulyakasem, Ph.D.)

จุฬารัตน์ มีเพียร : นโยบายสร้างชาติในสมัยจอมพลป. พิบูลสงคราม และผลกระทบต่ออัต ลักษณ์ของชาวมุสลิมในจังหวัดชายแดนภาคใต้(ค.ศ.1939-1944). (FIELD MARSHALP. PHIBUNSONGKHRAM'S NATION-BUILDING POLICY AND ITS IMPACT ON MUSLIM IDENTITY IN SOUTHERN THAILAND (1939-1944)) อ. ที่ปรึกษา: ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ธีระ นุซเปี่ยม, 111หน้า.

นโยบายสร้างชาติสมัยจอมพลป. พิบูลสงครามนำมาสู่การเปลี่ยนแปลงอัตลักษณ์ ของคนไทย และมีผลกระทบต่อทั้งคนไทยและผู้ที่พำนักอยู่ในประเทศนี้ นโยบายนี้ถูกกำหนดขึ้น เพื่อสร้างความรู้สึกถึง "ความเป็นไทย" ให้เกิดขึ้นแก่คนไทย จากการศึกษา พบว่าชาวมุสลิมในสาม จังหวัดชายแดนภาคใต้ได้รับผลกระทบจากนโยบายฉบับนี้มากที่สุด ทั้งนี้เนื่องมาจากเอกลักษณ์ ทางสังคมที่มีความเป็น ethnocentrism หรือชาติพันธ์นิยม สูง อัตลักษณ์ที่ปรากฏเด่นชัดว่ามีการ เปลี่ยนแปลงคือ เรื่องภาษา การศึกษา การแต่งกาย และขนบธรรมเนียมวัฒนธรรมบางอย่าง การ เปลี่ยนแปลงดังกล่าวอาจกล่าวได้ว่าเป็นการสร้างความรู้สึกที่แปลกแยก แก่ชาวมุสลิมในพื้นที่ ดังกล่าว และทำให้ความสัมพันธ์ระหว่างคนกลุ่มนี้กับรัฐบาลเป็นไปในเชิงการต่อต้าน

ลายมือชื่อนิ	สิต	ลายมือชื่ออาจารย์	ที่ปรึกษา
สาขาวิชา	เอเซียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา		

# # 4889550420 : MAJOR SOUTHEAST ASIAN STUDIES KEY WORD: NATION-BUILDING / ETHNOCENTRISM / STATISM / MALAYU IDENTITY / RATTHANIYOM PROCLAMATION

CHULARAT MEEPIEN : FIELD MARSHALP PHIBUNSONGKHRAM'S NATION-BUILDING POLICY AND ITS IMPACT ON MUSLIM IDENTITY IN SOUTHERN THAILAND(1939-1944). THESIS ADVISOR: ASSISTANT PROFESSOR TEERA NUCHPIAM, 111 pp.

Ratthaniyom proclamation during the period of Field Marshal Phibunsongkhram was an introduction to change the national identity of people who were the habitants of Thailand. This campaign under the Phibun's government attempted to re-build "Thai-ness" perception among Thai people

In this research, I found that Muslim people in the southernmost provinces of Thailand were directly impacted from this proclamation. The government policy was very ethnocentric. Identities of Muslim people which were directly impacted were language, education, clothing, and some local culture and tradition. This change created the feeling of alienation among the Muslim people in the area and conflicting relationship between these Muslim people and the government became unavoidable.

V

### ACKNOWLEDGEMENTS

This thesis would not be completed, if there were not the assistance of many people who gave me a hand. Not only had they given me a cheerful on the attempt to conduct with this thesis, but they also besides me when I need help. Although all of them can not be acknowledge here, my sincere appreciation for their part is registered on these pages.

Firstly, I have to thanks for the kindness that the God give to me. Te god gives me an opportunity to deal with this topic in order to clarify the misunderstanding about the Muslim identity. From the God, I got many cheerful, even in the sadness period that I had faced with this thesis. I would like to thank to him in the opportunity that he gave for me.

Secondly, to my parents and my sister and brother who always support me in everything that I want. They always raise me from the difficult part of this thesis and give me the motivation to further concentrate with my thesis which sometimes I would like to give up because it was difficult to me who has never been fluently in English. I have to thank to all of them who give me the delightful of the light although sometimes there was the darkness in front of my way.

Thirdly, I would like to thanks to my advisor; who gave me a hand. Although my thesis would not be the greatest, but Acharn always give me a cheerful Acharn also assisted me in editing my loosest English; this made me really appreciate to the Kindness that the advisor gave to the student.

I would like to give my sincere appreciates to other that I did not mentioned above. This is dear to Acharn Gel, Acharn Sue Lin, Khun Nanthanuch, Khun Jarin those are the people who stand besides me and cheer me up.

# CONTENTS

Abstract (Thai)iv
Abstract (English)v
Acknowledgementsvi
Contentsvii
List of illustratorsix
Chapter I Introduction
1. Historical Background
1.1 Malayu-Muslim identity in southern most part of
Thailand7
1.2 Issues affecting Identity14
2. Objective
3. Scope of the thesis
4. The Definition used in this research
5. Thesis Question
Chapter II Theories and conceptual framework
1. Conceptual Framework
1.1 Ethnocentrism21
1.2 Nation Building22
2. Understanding Phibun's Nation-Building policy24
Phibun's Nation-Building Program
Conclusion
Chapter III Ratthaniyom Proclamation and Muslim in Southernmost of Thailand
1. Proclamation of Ratthaniyom
2. Ratthaniyom or Statism in Practice47
3. Relationship between the governments and the Muslim people
in the southernmost part of Thailand50

### page

Chapter IV	Analysis and the result of the research
	1. Impact of the Ratthaniyom Policy54
	Positive impact
	Negative impact
	2. Case of the impact of Ratthaniyom60
F	3. Conclusion
Chapter V	Conclusion
References	
Biography.	

## LIST OF ILLUSTRATORS

#### page

Figure 1	1 The picture of the leader which was part of the leader which part of			
	nationalistic program95			
Figure 2	The hat would lead the Thai culture of "Mala Num Thai"96			
Figure 3	The culture of Thai people during the period of Phibunsongkhram97			
Figure 4	Thai Proper Culture			